TʉRɨ MAJTSI

CANTOS RITUALES DEL PUEBLO MIRAÑA

Transcripción: Julio y agosto de 2023

Por: Elio Guillermo Miraña Miraña

Estas canciones hacen parte de la colección “Neeba Gwajko” resguardadas en el Archivo Digital de Lenguas Indígenas de la Amazonía. Canto ritual miraña del clan Neebaje (Achiote). La grabación fue realizada en Puerto Remanso del Tigre por Luis Gwajko Miraña, quien es la misma persona que canta. Son 6 casetes grabados entre los años 1998 y el 2000.

El propósito con el que fue realizado es el mismo que ahora motiva a transcribirlo, la salvaguarda y el mantenimiento de los cantos de los bailes para sus nietos.

Ahora se cumple 25 años desde la primera grabación. El material, los casetes fueron guardados por la familia hasta principios de 2023. De Puerto Remanso a Leticia los casetes fueron trasladados en el año 2019.

Ahora con la iniciativa Neeba Gwajko y el apoyo de la Universidad Nacional de Colombia, principalmente el profesor Juan Álvaro Echeverri, y otras personas involucradas en el proyecto, establecimos un lugar para conservarlos, como un desafío de guardarlos en el tiempo, pero sobre todo de cuidar para que la gente y el mundo conozca una pequeña parte del acervo cultural miraña.

Elio Miraña

CONTENIDO

Caset 2 – Lado A 3

1. Tʉrɨ baajʉrigwako majtsi **3**

Caset 2 - Lado B **17**

2. Tsiijʉve 1 ..... **29**

Casete 2 – Lado A

Fecha de grabación: 8 de agosto de 1998

Voz: Neeba Gwajko

Lugar: Puerto Remanso del Tigre

Tema: Canto de baile de yuca dulce, la entrada realizada por los anfitriones en la tarde mientras esperan a los invitados.

---

1. T~~ʉri~~ baaj~~ʉ~~rigwako majtsi

Cantos de semilla de yuca dulce[1]

00:00:11

Majo t~~ʉri~~ aan~~ʉ~~gwako majtsi me majtsivaki. Kooj~~ɨ~~ene majtsi, ~~ʉʉ~~bayme ~~ʉ~~m~~ɨ~~gwari diitye majtsivane.

Línea 1 – Aa'~~ɨ~~ve

Canto 1

00:00:24

Juu jana

Mariim~~ʉ~~n~~ʉ~~meigwa ta ijagwa *jana.*

Mariim~~ʉ~~n~~ʉ~~meigwa ta ijagwa *j~~ʉ~~*

Teegwa all~~ʉ~~v~~ʉ~~va K~~ʉʉ~~ri'e ~~ɨ~~ivake

me naalle kajts~~ʉ~~k~~ʉ~~'i.

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana.*

Teegwa all~~ʉ~~v~~ʉ~~va K~~ʉʉ~~ri'e ~~ɨ~~ivake

me naalle kajts~~ʉ~~k~~ʉ~~'i.

Ika am~~ʉʉ~~'a

00:01:10

Jana

~~ɨ~~nej~~ʉ~~ m~~ʉʉ~~neke t~~ʉ~~r~~ɨ~~j~~ɨ~~'*a*

~~ɨɨ~~nej~~ʉ~~ m~~ʉʉ~~neke t~~ʉ~~r~~ɨ~~j~~ɨ~~

m~~ʉʉ~~'ayke dillova'i*'a*

ika am~~ʉʉ~~'a *jana.*

[1] Yuca dulce, es la yuca de comer la del sancocho. No es la de manicuera.

ɨinejʉ mʉʉneke tʉrɨjɨ’*a*

ɨinejʉ mʉʉneke tʉrɨjɨ

mʉʉ’ayke dillova’i’*a*

ika amʉʉ’a *jana.*

Tsʉʉkajape niimʉ’e piivejɨ bañe’e

tsʉʉkajape niimʉ’e piivejɨ bañe’e

tʉrɨnʉjkatsiñe koomiñe mʉnaake pɨrʉnejkʉ’i

ika amʉʉ’a *jana.*

Tsʉʉkajape niimʉ’e piivejɨ bañe’e

tsʉʉkajape niimʉ’e piivejɨ bañe’e

tʉrɨnʉjkatsiñe koomiñe mʉnaake pɨrʉnejkʉ’i

ika amʉʉ’a *jana.*

...

ɨinejʉ mʉʉneke tʉrɨjɨ’*a*

ɨinejʉ mʉʉneke tʉrɨjɨ

mʉʉ’ayke dillova’i’*a*

ika amʉʉ’a *jana.*

ɨinejʉ mʉʉneke tʉrɨjɨ’*a*

ɨinejʉ mʉʉneke tʉrɨjɨ

mʉʉ’ayke dillova’i’*a*

ika amʉʉ’a *jana.*

Tsʉʉkajape niimʉ’e piivejɨ bañe’e

tsʉʉkajape niimʉ’e piivejɨ bañe’e

tʉrɨnʉjkatsiñe koomiñe mʉnaake pɨrʉnejkʉ’i

ika amʉʉ’a *jana.*

Tsʉʉkajape niimʉ’e piivejɨ bañe’e

tsʉʉkajape niimʉ’e piivejɨ bañe’e

tʉrɨnʉjkatsiñe koomiñe mʉnaake pɨrʉnejkʉ’i

ika amʉʉ’a.

Canto 2

00:04:14,50

Jana

Mariim~~ʉ~~n~~ʉ~~meigwa ta ijagwa *jana.*

Mariim~~ʉ~~n~~ʉ~~meigwa ta ijagwa *j~~ʉ~~*

Teegwa all~~ʉ~~v~~ʉ~~va K~~ʉʉ~~ri'e ~~ɨ~~ivake

me naalle kajts~~ʉ~~k~~ʉ~~'i.

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana.*

Teegwa all~~ʉ~~v~~ʉ~~va K~~ʉʉ~~ri'e ~~ɨ~~ivake

me naalle kajts~~ʉ~~k~~ʉ~~'i.

Ika am~~ʉʉ~~'a

00:05:01

Jana

M~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa m~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa aamej~~ʉ~~t~~ʉ~~ tsaj~~ʉʉ~~'i *jana*

M~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa m~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa aamej~~ʉ~~t~~ʉ~~ tsaj~~ʉʉ~~'i*'a*

Na'j~~ɨ~~'e j~~ʉʉ~~vañeri m~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa tsaj~~ʉʉ~~i

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana.*

Na'j~~ɨ~~'e j~~ʉʉ~~vañeri m~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa tsaj~~ʉʉ~~i*'a*

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana.*

Teeneri koomiñe m~~ʉ~~naa me i'j~~ʉ~~va'i

Na'j~~ɨ~~'e j~~ʉʉ~~vañeri m~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa tsaaneri*'a*

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana.*

Teeneri koomiñe m~~ʉ~~naa i'j~~ʉ~~va'i

Na'j~~ɨ~~'e j~~ʉʉ~~vañeri m~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa tsaaneri*'a*

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana*

….

M~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa m~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa aamej~~ʉ~~t~~ʉ~~ tsaj~~ʉʉ~~'i *jana*

M~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa m~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa aamej~~ʉ~~t~~ʉ~~ tsaj~~ʉʉ~~'i*'a*

Na'j~~ɨ~~'e j~~ʉʉ~~vañeri m~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa tsaj~~ʉʉ~~i

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana*

Na'j~~ɨ~~'e j~~ʉʉ~~vañeri m~~ɨɨ~~k~~ʉ~~r~~ʉ~~gwa tsaj~~ʉʉ~~i

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana*

Teeneri koomiñe mʉnaa i'jʉva'i

Teeneri koomiñe mʉnaa i'jʉva'i

Na'jɨ'e jʉʉvañeri mɨɨkʉrʉgwa tsaaneri

Ika amʉʉ'a *jana.*

Na'jɨ'e jʉʉvañeri mɨɨkʉrʉgwa tsaaneri

Ika amʉʉ'a

-

Canto 3

00:07:38

Jana

Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jana.*

Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jʉ*

Teegwa allʉvʉva Kʉʉri'e ɨivake

me naalle kajtsʉkʉ'i.

Ika amʉʉ'a *jana.*

Teegwa allʉvʉva Kʉʉri'e ɨivake

me naalle kajtsʉkʉ'i.

Ika amʉʉ'a

00:08:21

Jana

Mariimʉijkone ʉgwa'llojɨ

mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'i *jana*

Mariimʉijkone ʉgwa'llojɨ

mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'i*'a*

ʉ'dityʉ oo nee'i*'a*

ika amʉʉ'a *jana*

Mariimʉijkone ʉgwa'llojɨ

mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'i *jana*

Mariimʉijkone ʉgwa'llojɨ

mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'i*'a*

ʉ'dityʉ oo nee'i*'a*

ika amʉʉ'a *jana*

Mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'ijkaabe
mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'ijkaabe
ɨɨneri'a etsiiri pekonejkʉ ʉʉ i'jʉva'i
ika amʉʉ'a *jana*

Mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'ijkaabe
mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'ijkaabe
ɨɨneri'a etsiiri pekonejkʉ ʉʉ i'jʉva'i
ika amʉʉ'a *jana*
...

Mariimʉijkone ʉgwa'llojɨ
mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'i *jana*
Mariimʉijkone ʉgwa'llojɨ
mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'i*'a*
ʉ'dityʉ oo nee'i*'a*
ika amʉʉ'a *jana*

Mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'ijkaabe
mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'ijkaabe
ɨɨneri'a etsiiri pekonejkʉ ʉʉ di'jʉva'i[2]
ika amʉʉ'a *jana*

Mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'ijkaabe
mɨamʉnaakejɨvari nʉ'bake kaaniva'ijkaabe
ɨɨneri'a etsiiri pekonejkʉ ʉʉ di'jʉva'i
ika amʉʉ'a *jana*

Canto 4

00:11:09

Jana

Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jana.*
Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jʉ*
Teegwa allʉvʉva Kʉʉri'e ɨivake
me naalle kajtsʉkʉ'i.

[2] En la primera repetida dice: ʉʉ i'jʉva'i.

Ika amʉʉ'a *jana.*

Teegwa allʉvʉva Kʉʉri'e ɨivake

me naalle kajtsʉkʉ'i.

Ika amʉʉ'a

00:11:52

Jana

MʉʉbepeMʉʉbepe koomiñe mʉnaadi taichovejʉ *jana*

Mʉʉbepe koomiñe mʉnaadi taichovejʉ

iiñʉjɨ gwajyava taichove'i*'a*

ika amʉʉ'a *jana*

Mʉʉbepe koomiñe mʉnaadi taichovejʉ *jana*

Mʉʉbepe koomiñe mʉnaadi taichovejʉ

iiñʉjɨ gwajyava taichove'i*'a*

ika amʉʉ'a *jana*

Aarone oo ijka'i me illityediñeni ta kʉgwame *jana*

Aarone oo ijka'i me illityediñeni ta kʉgwame

Niimʉ'e mʉʉ'ayke ne'ijka'i

Ika amʉʉ'a *jana*

IiñʉjɨneMɨajkimeiñe Niimʉ'e ne'ijka'i

ika amʉʉ'a *jana*

IiñʉjɨneMɨajkimeiñe Niimʉ'e ne'ijka'i

ika amʉʉ'a *jana*

...

MʉʉbepeMʉʉbepe koomiñe mʉnaadi taichovejʉ *jana*

Mʉʉbepe koomiñe mʉnaadi taichovejʉ*'a*

iiñʉjɨ gwajyava taichove'i*'a*

ika amʉʉ'a *jana*

Mʉʉbepe koomiñe mʉnaadi taichovejʉ *jana*

Mʉʉbepe koomiñe mʉnaadi taichovejʉ

iiñʉjɨ gwajyava taichove'i*'a*

ika amʉʉ'a *jana*

Aarone oo ijka'i me illityediñeni ta kʉgwame *jana*

Aarone oo ijka'i me illityediñeni ta kʉgwame*'a*

Niimʉ'e mʉʉ'ayke ne'ijka'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Iiñʉjɨne Mɨajkimeiñe Niimʉ'e ne'ijka'i

ika amʉʉ'a *jana*

Iiñʉjɨne Mɨajkimeiñe Niimʉ'e ne'ijka'i

ika amʉʉ'a

Canto 5

00:14:59

Jana

Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jana.*

Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jʉ*

Teegwa allʉvʉva Kʉʉri'e ɨivake

me naalle kajtsʉkʉ'i.

Ika amʉʉ'a *jana.*

Teegwa allʉvʉva Kʉʉri'e ɨivake

me naalle kajtsʉkʉ'i.

Ika amʉʉ'a

Patʉʉvejʉ

00:15:37

Jana

Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i *jana*

Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i

Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema

Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema

Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema

Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema

Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i

Ika amʉʉ'a *jana*

...

Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i *jana*

Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i

Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema

Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema

Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema

Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema

Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i

Ika amʉʉ'a

-

Canto 6

00:17:31

Jana

Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jana.*

Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jʉ*

Teegwa allʉvʉva Kʉʉri'e ɨivake

me naalle kajtsʉkʉ'i.

Ika amʉʉ'a *jana.*

Teegwa allʉvʉva Kʉʉri'e ɨivake

me naalle kajtsʉkʉ'i.

Ika amʉʉ'a

00:18:12

Jana

Majchota keevaʉkʉnʉva'i paabɨ'o majchota keeva'i *jana*

Majchota keevaʉkʉnʉva'i paabɨ'o majchota keeva'i*'a*

ika amʉʉ'a *jana*

maa'o maa'o dicha jʉʉ

mɨikʉrʉ majchota maa'oʉ gwaa dicha jʉʉ *jana*

maa’o maa’o dicha j~~ʉʉ~~

m~~ɨɨkʉrʉ~~ majchota maa’o~~ʉ~~ gwaa dicha j~~ʉʉ~~*’a*

ika am~~ʉʉ~~’a *jana.*

Aanellii’e m~~ɨɨkʉrʉ~~ majchota maao’~~ʉ~~ kaamet~~ʉ~~ aakitye’i *jana*

aanellii’e m~~ɨɨkʉrʉ~~ majchota maao’~~ʉ~~ kaamet~~ʉ~~ aakitye’i*’a*

meenim~~ʉ~~div~~ʉ~~ niiv~~ʉ~~gwaym~~ʉ~~div~~ʉ~~ *jana*

meenim~~ʉ~~div~~ʉ~~ niiv~~ʉ~~gwaym~~ʉ~~div~~ʉ~~

i lle’dotsomeiñema kaamet~~ʉ~~ aakitye’i

ika am~~ʉʉ~~’a *jana*

i lle’dotsomeiñema kaamet~~ʉ~~ aakitye’i

ika am~~ʉʉ~~’a *jana.*

...

Majchota keeva~~ʉ~~k~~ʉ~~n~~ʉ~~va’i paab~~ɨ~~’o majchota keeva’i *jana*

Majchota keeva~~ʉ~~k~~ʉ~~n~~ʉ~~va’i paab~~ɨ~~’o majchota keeva’i*’a*

ika am~~ʉʉ~~’a *jana*

maa’o maa’o dicha j~~ʉʉ~~

m~~ɨɨkʉrʉ~~ majchota maa’o~~ʉ~~ gwaa dicha j~~ʉʉ~~ *jana*

maa’o maa’o dicha j~~ʉʉ~~

m~~ɨɨkʉrʉ~~ majchota maa’o~~ʉ~~ gwaa dicha j~~ʉʉ~~*’a*

ika am~~ʉʉ~~’a *jana.*

Aanellii’e m~~ɨɨkʉrʉ~~ majchota maao’~~ʉ~~ kaamet~~ʉ~~ aakitye’i *jana*

aanellii’e m~~ɨɨkʉrʉ~~ majchota maao’~~ʉ~~ kaamet~~ʉ~~ aakitye’i*’a*

meenim~~ʉ~~div~~ʉ~~ niiv~~ʉ~~gwaym~~ʉ~~div~~ʉ~~

i lle’dotsomeiñema kaamet~~ʉ~~ aakitye’i

ika am~~ʉʉ~~’a *jana*

meenim~~ʉ~~div~~ʉ~~ niiv~~ʉ~~gwaym~~ʉ~~div~~ʉ~~

i lle’dotsomeiñema kaamet~~ʉ~~ aakitye’i

ika am~~ʉʉ~~’a.

Canto 7

00:21:26

Jana

Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jana.*

Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jʉ*

Teegwa allʉvʉva Kʉʉri'e ɨivake

me naalle kajtsʉkʉ'i.

Ika amʉʉ'a *jana.*

Teegwa allʉvʉva Kʉʉri'e ɨivake

me naalle kajtsʉkʉ'i.

Ika amʉʉ'a

00:22:04

Jana

ɨine aanʉgwa ka'gʉnʉ Kakameegwa mʉʉ'ama gʉnʉjkʉvaiñe *jana*

ɨine aanʉgwa ka'gʉnʉ Kakameegwa mʉʉ'ama gʉnʉjkʉvaiñe*'a*

ma allʉ'e aanʉgwa ka'gʉnʉ Kakameegwa gʉnʉjkʉvaiñe

ika amʉʉ'a *jana*

ma allʉ'e aanʉgwa ka'gʉnʉ Kakameegwa gʉnʉjkʉvaiñe

ika amʉʉ'a *jana*

Teenetʉ adovame mʉʉ'a me tsaa'i *jana*

Teenetʉ adovame mʉʉ'a me tsaa'i

Aamejʉ niiñetʉ ʉjkomʉ mʉʉ'a me tsaa'i

A'arimʉ tsʉjkapɨ mʉʉ'a me tsaa'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Teenetʉ adovame mʉʉ'a me tsaa'i

Aamejʉ niiñetʉ ʉjkomʉ mʉʉ'a me tsaa'i

A'arimʉ tsʉjkapɨ mʉʉ'a me tsaa'i

Ika amʉʉ'a *jana*

...

ɨine aanʉgwa ka'gʉnʉ Kakameegwa mʉʉ'ama gʉnʉjkʉvaiñe *jana*

ɨine aanʉgwa ka'gʉnʉ Kakameegwa mʉʉ'ama gʉnʉjkʉvaiñe*'a*

ma allʉ'e aanʉgwa ka'gʉnʉ Kakameegwa gʉnʉjkʉvaiñe

ika amʉʉ'a *jana*

ma allʉ’e aanʉgwa ka’gʉnʉ Kakameegwa gʉnʉjkʉvaiñe
ika amʉʉ’a *jana*

Teenetʉ adovame mʉʉ’a me tsaa’i *jana*
Teenetʉ adovame mʉʉ’a me tsaa’i
Aamejʉ niiñetʉ ʉjkomʉ mʉʉ’a me tsaa’i
A’arimʉ tsʉjkapɨ mʉʉ’a me tsaa’i
Ika amʉʉ’a *jana*

Teenetʉ adovame mʉʉ’a me tsaa’i
Aamejʉ niiñetʉ ʉjkomʉ mʉʉ’a me tsaa’i
A’arimʉ tsʉjkapɨ mʉʉ’a me tsaa’i
Ika amʉʉ’a
-

Canto 8
00:25:00

Jana

Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jana.*
Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jʉ*
Teegwa allʉvʉva Kʉʉri’e ɨivake
me naalle kajtsʉkʉ’i.
Ika amʉʉ’a *jana.*
Teegwa allʉvʉva Kʉʉri’e ɨivake
me naalle kajtsʉkʉ’i.
Ika amʉʉ’a

00:25:37

Jana

Kaanʉnellii’e koomiñe mʉnaabe iibii’e kaanʉnʉllii’e
Kaanʉnellii’e koomiñe mʉnaabe iibii’e kaanʉnʉllii’e

Tsi’ʉlletʉ mʉʉ’a me tsaa’i*’a*
Ibii’e meeike mʉʉ’ava me deijyʉki*’a*
Ika amʉʉ’a *jana*

Tsi'ʉlletʉ mʉʉ'a me tsaa'i*'a*

Ibii'e booake mʉʉ'ava me deijyʉki*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

….

Kaanʉnellii'e koomiñe mʉnaabe iibii'e kaanʉnʉllii'e

Kaanʉnellii'e koomiñe mʉnaabe iibii'e kaanʉnʉllii'e

Tsi'ʉlletʉ mʉʉ'a me tsaa'i*'a*

Ibii'e meeike mʉʉ'ava me deijyʉki*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

Tsi'ʉlletʉ mʉʉ'a me tsaa'i*'a*

Ibii'e booake mʉʉ'ava me deijyʉki*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

Ibii'e booake mʉʉ'ava me deijyʉki*'a*

Ika amʉʉ'a

Canto 9

00:27:18

Jana

Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jana.*

Mariimʉnʉmeigwa ta ijagwa *jʉ*

Teegwa allʉvʉva Kʉʉri'e ɨivake

me naalle kajtsʉkʉ'i.

Ika amʉʉ'a *jana.*

Teegwa allʉvʉva Kʉʉri'e ɨivake

me naalle kajtsʉkʉ'i.

Ika amʉʉ'a

00:27:56

Jana

Viiichogwa viiichogwa ɨinevʉ'a iillevʉ ʉʉ tsaanema mʉʉ'ayke ʉʉ ɨjajtso'i *jana*

Viiichogwa viiichogwa ɨinevʉ'a iillevʉ ʉʉ tsaanema mʉʉ'ayke ʉʉ ɨjajtso'i

Ʉ'dityʉ oo nee'i*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

Ts~~ʉʉ~~kajape ta’dike An~~ʉ~~mei Niim~~ʉ~~’eke

Ts~~ʉʉ~~kajape ta’dike An~~ʉ~~mei Niim~~ʉ~~’eke

~~Ʉʉ~~ ~~ɨ~~jajtsoijkad~~ʉ~~ ~~ɨɨ~~vape m~~ʉʉ~~’ayke ~~ʉʉ~~ ~~ɨ~~jajtso’i

Ika am~~ʉʉ~~’a *jana*

Aanellii’e oo tsaa’i ~~Ʉ~~jkom~~ʉ~~ N~~ʉ~~’bava oo tsaa’i *jana*

Aanellii’e oo tsaa’i ~~Ʉ~~jkom~~ʉ~~ N~~ʉ~~’bava oo tsaa’i

Ika am~~ʉʉ~~’a *jana*

...

Viiichogwa viiichogwa ~~ɨɨ~~nev~~ʉ~~’a iillev~~ʉ~~ ~~ʉʉ~~ tsaanema m~~ʉʉ~~’ayke ~~ʉʉ~~ ~~ɨ~~jajtso’i *jana*

Viiichogwa viiichogwa ~~ɨɨ~~nev~~ʉ~~’a iillev~~ʉ~~ ~~ʉʉ~~ tsaanema m~~ʉʉ~~’ayke ~~ʉʉ~~ ~~ɨ~~jajtso’i

~~Ʉ~~’dity~~ʉ~~ oo nee’i*’a*

Ika am~~ʉʉ~~’a *jana*

Ts~~ʉʉ~~kajape ta’dike An~~ʉ~~mei Niim~~ʉ~~’eke

Ts~~ʉʉ~~kajape ta’dike An~~ʉ~~mei Niim~~ʉ~~’eke

~~Ʉʉ~~ ~~ɨ~~jajtsoijkad~~ʉ~~ ~~ɨɨ~~vape m~~ʉʉ~~’ayke ~~ʉʉ~~ ~~ɨ~~jajtso’i

Ika am~~ʉʉ~~’a *jana*

Aanellii’e oo tsaa’i ~~Ʉ~~jkom~~ʉ~~ N~~ʉ~~’bava oo tsaa’i *jana*

Aanellii’e oo tsaa’i ~~Ʉ~~jkom~~ʉ~~ N~~ʉ~~’bava oo tsaa’i

Ika am~~ʉʉ~~’a

Canto 10

00:30:16

Jana

Mariim~~ʉ~~n~~ʉ~~meigwa ta ijagwa *jana.*

Mariim~~ʉ~~n~~ʉ~~meigwa ta ijagwa *j~~ʉ~~*

Teegwa all~~ʉ~~v~~ʉ~~va K~~ʉʉ~~ri’e ~~ɨ~~ivake

me naalle kajts~~ʉ~~k~~ʉ~~’i.

Ika am~~ʉʉ~~’a *jana.*

Teegwa all~~ʉ~~v~~ʉ~~va K~~ʉʉ~~ri’e ~~ɨ~~ivake

me naalle kajts~~ʉ~~k~~ʉ~~’i.

Ika am~~ʉʉ~~’a

Patʉʉve
00:30:51

Jana

Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i *jana*
Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i*'a*
Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema
Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema
Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i
Ika amʉʉ'a *jana*

Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema
Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema
Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i
Ika amʉʉ'a *jana*
...
Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i *jana*
Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i*'a*
Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema
Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema
Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i
Ika amʉʉ'a *jana*

Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema
Lliiryanepe nʉjpayko doorameke i ʉʉjenema
Nɨjketʉ nʉjpayko aamejʉvʉ niiva'i
Ika amʉʉ'a

Jʉʉ

Casete 2 - Lado B

Línea 2

Canto 1

00:00:09

Jii jana

Keegwajʉ ta'di ta ijagwa

Keegwajʉ ta'di ta ijagwa

Nʉjpayko Mʉʉmʉña l'chʉba i ijagwa dillova'i*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

Nʉjpayko Mʉʉmʉña l'chʉba i ijagwa dillova'i*'a*

Ika amʉʉ'a

00:00:42

Jana

Gwa'dallaa'iñe aa'ɨve'i *jana*

Gwa'dallaa'iñe aa'ɨve'i*'a*

Niimʉ'e mamayve gwa'dalla'iñe aaɨve'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Niimʉ'e mamayve gwa'dalla'iñe aaɨve'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Aane tʉjkeveri*'a* koomiñe mʉnaa imiñeba me ijkaiñe*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

Aane tʉjkeveri*'a* koomiñe mʉnaa imiñeba me ijkaiñe*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

...

Gwa'dallaa'iñe aa'ɨve'i*'a*

Niimʉ'e mamayve gwa'dalla'iñe aaɨve'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Gwa'dallaa'iñe aa'ɨve'i*'a*

Niimʉ'e mamayve gwa'dalla'iñe aaɨve'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Aane tʉjkeveri*'a* koomiñe mʉnaa imiñeba me ijkaiñe*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

Aane tʉjkeveri*'a* koomiñe mʉnaa imiñeba me ijkaiñe*'a*

Ika amʉʉ'a

Canto 2

00:02:45

Jana

Keegwajʉ ta'di ta ijagwa

Keegwajʉ ta'di ta ijagwa

Nʉjpayko Mʉʉmʉña I'chʉba i ijagwa dillova'i*'a*

Nʉjpayko Mʉʉmʉña I'chʉba i ijagwa dillova'i*'a*

Ika amʉʉ'a

00:03:11

Jana

Oovape oo na'bevaijkaabeke

Oovape oo na'bevaijkaabeke

Ma'allʉ mɨɨkʉrʉ tsɨtsɨɨ'ekoke*'a*

Baamʉnaa iiñʉjɨvʉ pɨʉʉvanellii'e

Ma'allʉtʉ tsaabe aakitye'i

Tsi'ʉllevʉ tsi'ʉllevʉ

Aamejʉ mʉjkoba pañevʉ aakitye'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Tsi'ʉllevʉ tsi'ʉllevʉ

Aamejʉ mʉjkoba pañevʉ aakitye'i

Ika amʉʉ'a *jana*

...

Oovape oo na'bevaijkaabeke

Oovape oo na'bevaijkaabeke

Ma'allʉ mɨɨkʉrʉ tsɨtsɨɨ'ekoke*'a*

Baamʉnaa iiñʉjɨvʉ pɨʉʉvanellii'e

Ma'allʉtʉ tsaabe aakitye'i

Tsi’ʉllevʉ tsi’ʉllevʉ

Aamejʉ mʉjkoba pañevʉ aakitye’i

Ika amʉʉ’a *jana*

Tsi’ʉllevʉ tsi’ʉllevʉ

Aamejʉ mʉjkoba pañevʉ aakitye’i

Ika amʉʉ’a

-

Canto 3

00:04:57

Jana

Keegwajʉ ta’di ta ijagwa

Keegwajʉ ta’di ta ijagwa

Nʉjpayko Mʉʉmʉña I’chʉba i ijagwa dillova’i *jana*

Nʉjpayko Mʉʉmʉña I’chʉba i ijagwa dillova’i*’a*

Ika amʉʉ’a

00:05:23

Jana

Mʉʉbejʉkooiryo meeke dʉʉrʉ’ooiryone aayka illʉʉ llaa’ii

Mʉʉbejʉkooiryo meeke dʉʉrʉ’ooiryone

Diibejʉ koorope tsʉʉkaja me dʉʉrʉ’ori

Diibejʉ koorope tsʉʉkaja me dʉʉrʉ’ori

I’jʉvaijkaabeke

De’tsije oo’ime dojʉkoo’i*’a*

Teeneni amʉʉ’ayke oo nee’i

Ika amʉʉ’a *jana*

De’tsije oo’ime dojʉkoo’i*’a*

Teeneni amʉʉ’ayke oo nee’i

Ika amʉʉ’a *jana*

...

Mʉʉbejʉkooiryo meeke dʉʉrʉ’ooiryone aayka illʉʉ llaa’ii

Mʉʉbejʉkooiryo meeke dʉʉrʉ’ooiryone

Diibejʉ koorope tsʉʉkaja me dʉʉrʉ’ori

Diibejʉ koorope tsʉʉkaja me dʉʉrʉ’ori

I’jʉvaijkaabeke

De’tsije oo’ime dojʉkoo’i’*a*

Teeneni amʉʉ’ayke oo nee’i

Ika amʉʉ’a *jana*

De’tsije oo’ime dojʉkoo’i’*a*

Teeneni amʉʉ’ayke oo nee’i

Ika amʉʉ’a

-

Canto 4

00:07:16

Jana

Keegwajʉ ta’di ta ijagwa

Keegwajʉ ta’di ta ijagwa

Nʉjpayko Mʉʉmʉña I’chʉba i ijagwa dillova’i *jana*

Nʉjpayko Mʉʉmʉña I’chʉba i ijagwa dillova’i’*a*

Ika amʉʉ’a

00:07:42

Jana

Tʉmaakajɨ iiñʉjɨ Me Piivene Niimʉ’e iiñʉjɨ aykeeve’i *jana*

Tʉmaakajɨ iiñʉjɨ Me Piivene Niimʉ’e iiñʉjɨ aykeeve’i’*a*

Kerejpɨjɨ nʉʉbʉmʉjɨ’*a*

Ika amʉʉ’a *jana*

Kerejpɨjɨ nʉʉbʉmʉjɨ’*a*

Ika amʉʉ’a *jana*

Teejɨ allʉvʉ pɨɨka’e gwajya i avʉ’kʉ mɨɨ’one

Meeike gwatsaajkallova’i

Iame bañe’e karʉtʉjkamei’i

Ika amʉʉ’a *jana*

Teejɨ allʉvʉ pɨɨka’e gwajya i avʉ’kʉ mɨɨ’one

Meeike gwatsaajkallova’i

Iame bañe’e karʉtʉjkamei’i

Ika amʉʉ’a *jana*

...

Tʉmaakajɨ iiñʉjɨ Me Piivene Niimʉ'e iiñʉjɨ aykeeve'i *jana*

Tʉmaakajɨ iiñʉjɨ Me Piivene Niimʉ'e iiñʉjɨ aykeeve'i*'a*

Kerejpɨjɨ nʉʉbʉmʉjɨ*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

Kerejpɨjɨ nʉʉbʉmʉjɨ*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

Teejɨ allʉvʉ pɨɨka'e gwajya i avʉ'kʉ mɨɨ'one

Meeike gwatsaajkallova'i

Iame bañe'e karʉtʉjkamei'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Teejɨ allʉvʉ pɨɨka'e gwajya i avʉ'kʉ mɨɨ'one

Meeike gwatsaajkallova'i

Iame bañe'e karʉtʉjkamei'i

Ika amʉʉ'a

-

Canto 5

00:10:12

Jana

Keegwajʉ ta'di ta ijagwa

Keegwajʉ ta'di ta ijagwa

Nʉjpayko Mʉʉmʉña I'chʉba i ijagwa dillova'i *jana*

Nʉjpayko Mʉʉmʉña I'chʉba i ijagwa dillova'i*'a*

Ika amʉʉ'a

Patʉʉve

00:10:37

Jana

Geeo megwaajɨ geeo megwaajɨ

Me'dityʉ gwaamene'i *jana*

Geeo megwaajɨ geeo megwaajɨ

Me'dityʉ gwaamene'i*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

Geeoba megwaaj̵i̵

Me ʉmi̵'e pi̵i̵netʉ̵ gwaamene'i

Ika amʉ̵ʉ̵'a *jana*

Geeoba megwaaj̵i̵

Me ʉmi̵'e pi̵i̵netʉ̵ gwaamene'i

Ika amʉ̵ʉ̵'a *jana*

...

Geeo megwaaj̵i̵ geeo megwaaj̵i̵

Me'dityʉ̵ gwaamene'i *jana*

Geeo megwaaj̵i̵ geeo megwaaj̵i̵

Me'dityʉ̵ gwaamene'i*'a*

Ika amʉ̵ʉ̵'a *jana*

Geeoba megwaaj̵i̵

Me ʉmi̵'e pi̵i̵netʉ̵ gwaamene'i

Ika amʉ̵ʉ̵'a *jana*

Geeoba megwaaj̵i̵

Me ʉmi̵'e pi̵i̵netʉ̵ gwaamene'i

Ika amʉ̵ʉ̵'a

-

Canto 6

00:12:09

Jana

Keegwajʉ̵ ta'di ta ijagwa

Keegwajʉ̵ ta'di ta ijagwa

Nʉ̵jpayko Mʉ̵ʉ̵mʉ̵ña l'chʉ̵ba i ijagwa dillova'i *jana*

Nʉ̵jpayko Mʉ̵ʉ̵mʉ̵ña l'chʉ̵ba i ijagwa dillova'i*'a*

Ika amʉ̵ʉ̵'a

00:12:35

Jana

Aayme'aaka bʉ̵i̵'ʉ̵ Majchota Piimʉ̵mʉ̵lle

I gwajpiimʉ̵ ayvejʉ̵ ijagwa ajyava'i

Aayme'aaka bʉ̵i̵'ʉ̵ Majchota Piimʉ̵mʉ̵lle

I gwajpiimʉ̵ ayvejʉ̵ ijagwa ajyava'i

Imiñe dʉ'vanʉ

Ika amʉʉ'a *jana*

Diille majchota aanʉgwa pɨɨkanetʉ

Diille majchota aanʉgwa pɨɨkanetʉ

Adovame mʉʉ'a me tsaa'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Diille majchota aanʉgwa pɨɨkanetʉ

Diille majchota aanʉgwa pɨɨkanetʉ

Adovame mʉʉ'a me tsaa'i

Ika amʉʉ'a *jana*

...

Aayme'aaka bʉɨ'ʉ Majchota Piimʉmʉlle

I gwajpiimʉ ayvejʉ ijagwa ajyava'i

Aayme'aaka bʉɨ'ʉ Majchota Piimʉmʉlle

I gwajpiimʉ ayvejʉ ijagwa ajyava'i

Imiñe dʉ'vanʉ

Ika amʉʉ'a *jana*

Diille majchota aanʉgwa pɨɨkanetʉ

Diille majchota aanʉgwa pɨɨkanetʉ

Adovame mʉʉ'a me tsaa'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Diille majchota aanʉgwa pɨɨkanetʉ

Diille majchota aanʉgwa pɨɨkanetʉ

Adovame mʉʉ'a me tsaa'i

Ika amʉʉ'a *jana*

-

Canto 7

00:14:42

Jana

Keegwajʉ ta'di ta ijagwa

Keegwajʉ ta'di ta ijagwa

Nʉjpayko Mʉʉmʉña I'chʉba i ijagwa dillova'i *jana*

Nʉjpayko Mʉʉmʉña l'chʉba i ijagwa dillova'i*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

00:15:14

Jana

Maimijʉ niimʉ'e tsɨɨmene i ijagwa ajyava'i *jana*

Maimijʉ niimʉ'e tsɨɨmene i ijagwa ajyava'i*'a*

Kaani ayvejʉ ijagwa ajyava'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Kaani ayvejʉ ijagwa ajyava'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Aakookava me piivene iiñʉjɨ imiñeba ijkaiñe *jana*

Aakookava me piivene iiñʉjɨ imiñeba ijkaiñe*'a*

Niimʉ'e tsɨɨmene i ijagwa ajyava'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Niimʉ'e tsɨɨmene i ijagwa ajyava'i

Ika amʉʉ'a *jana*

...

Maimijʉ niimʉ'e tsɨɨmene i ijagwa ajyava'i *jana*

Maimijʉ niimʉ'e tsɨɨmene i ijagwa ajyava'i*'a*

Kaani ayvejʉ ijagwa ajyava'i

[Ika amʉʉ'a *jana]*

Kaani ayvejʉ ijagwa ajyava'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Aakookava me piivene iiñʉjɨ imiñeba ijkaiñe *jana*

Aakookava me piivene iiñʉjɨ imiñeba ijkaiñe*'a*

Niimʉ'e tsɨɨmene i ijagwa ajyava'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Niimʉ'e tsɨɨmene i ijagwa ajyava'i

Ika amʉʉ'a

-

Canto 8

00:17:28

Jana

Keegwaj~~ʉ~~ ta'di ta ijagwa

Keegwaj~~ʉ~~ ta'di ta ijagwa

N~~ʉ~~jpayko M~~ʉʉ~~m~~ʉ~~ña I'ch~~ʉ~~ba i ijagwa dillova'i *jana*

N~~ʉ~~jpayko M~~ʉʉ~~m~~ʉ~~ña I'ch~~ʉ~~ba i ijagwa dillova'i*'a*

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana*

00:17:55,20

Jana

~~ɨ~~neripeba'o Niim~~ʉ~~'e ts~~ɨɨ~~mene iiñ~~ʉ~~j~~ɨ~~ llija~~ʉ~~k~~ʉ~~j~~ʉ~~ *jana*

~~ɨɨ~~neripeba'o Niim~~ʉ~~'e ts~~ɨɨ~~mene iiñ~~ʉ~~j~~ɨ~~ llija~~ʉ~~k~~ʉ~~j~~ʉ~~*'a*

iiñ~~ʉ~~j~~ɨ~~ b~~ɨɨ~~vatene*'a*

ika am~~ʉʉ~~'a *jana*

iiñ~~ʉ~~j~~ɨ~~ b~~ɨɨ~~vatene*'a*

ika am~~ʉʉ~~'a *jana*

Ma'all~~ʉ~~ pijkane megwaaj~~ɨ~~ ko'gwallii'ori

ma'all~~ʉ~~ pijkane megwaaj~~ɨ~~ ko'gwallii'ori

Kaanipe ne'd~~ʉ~~ko [diibe] iiñ~~ʉ~~j~~ɨ~~ llija~~ʉ~~k~~ʉ~~ne

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana*

Kaanipe ne'd~~ʉ~~ko diibe iiñ~~ʉ~~j~~ɨ~~ llija~~ʉ~~k~~ʉ~~ne

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana*

...

~~ɨ~~neripeba'o Niim~~ʉ~~'e ts~~ɨɨ~~mene iiñ~~ʉ~~j~~ɨ~~ llija~~ʉ~~k~~ʉ~~j~~ʉ~~ *jana*

iiñ~~ʉ~~j~~ɨ~~ b~~ɨɨ~~vatene*'a*

ika am~~ʉʉ~~'a *jana*

~~ɨɨ~~neripeba'o Niim~~ʉ~~'e ts~~ɨɨ~~mene iiñ~~ʉ~~j~~ɨ~~ llija~~ʉ~~k~~ʉ~~j~~ʉ~~*'a*

iiñ~~ʉ~~j~~ɨ~~ b~~ɨɨ~~vatene*'a*

ika am~~ʉʉ~~'a *jana*

Ma'all~~ʉ~~ pijkane megwaaj~~ɨ~~ ko'gwallii'ori

ma'all~~ʉ~~ pijkane megwaaj~~ɨ~~ ko'gwallii'ori

Kaanipe ne'd~~ʉ~~ko diibe iiñ~~ʉ~~j~~ɨ~~ llija~~ʉ~~k~~ʉ~~ne

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana*

Kaanipe ne’dʉko diibe iiñʉjɨ llijaʉkʉne

Ika amʉʉ’a

Canto 9

00:20:05

Jana

Keegwajʉ ta’di ta ijagwa

Keegwajʉ ta’di ta ijagwa

Nʉjpayko Mʉʉmʉña l’chʉba i ijagwa dillova’i *jana*

Nʉjpayko Mʉʉmʉña l’chʉba i ijagwa dillova’i*’a*

Ika amʉʉ’a

00:20:31

Jana

Maɨdaatsorejʉ koomiñemʉnaama iiñʉjɨ iijʉnʉ’i *jana*

Maɨdaatsorejʉ koomiñemʉnaama iiñʉjɨ iijʉnʉ’i*’a*

Niimʉ’e piivene iiñʉjɨ iijʉnʉ’i

Ika amʉʉ’a *jana*

Niimʉ’e piivene iiñʉjɨ iijʉnʉ’i

Ika amʉʉ’a *jana*

Aarone diibema ɨj tsɨɨmene iiñʉjɨ tsigwa’jako’i *jana*

Aarone diibema ɨj tsɨɨmene iiñʉjɨ tsigwa’jako’i

Ma’allʉ Mɨɨkʉrʉ ko’gwa llii’ori tsɨgwa’jako’i

Ika amʉʉ’a *jana*

Ma’allʉ Mɨɨkʉrʉ ko’gwa llii’ori tsɨgwa’jako’i

Ika amʉʉ’a *jana*

...

Maɨdaatsorejʉ koomiñemʉnaama iiñʉjɨ iijʉnʉ’i *jana*

Maɨdaatsorejʉ koomiñemʉnaama iiñʉjɨ iijʉnʉ’i*’a*

Niimʉ’e piivene iiñʉjɨ iijʉnʉ’i

Ika amʉʉ’a *jana*

Niimʉ’e piivene iiñʉjɨ iijʉnʉ’i

Ika amʉʉ’a *jana*

Aarone diibema ɨj tsɨɨmene iiñʉjɨ tsigwa'jako'i *jana*

Aarone diibema ɨj tsɨɨmene iiñʉjɨ tsigwa'jako'i

Mɨɨkʉrʉ tsɨtsɨɨta ko'gwa llii'ori tsɨgwa'jako'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Mɨɨkʉrʉ tsɨtsɨɨta ko'gwa llii'ori tsɨgwa'jako'i

Ika amʉʉ'a

-

Canción 10

00:23:00

Jana

Keegwajʉ ta'di ta ijagwa

Keegwajʉ ta'di ta ijagwa

Nʉjpayko Mʉʉmʉña I'chʉba i ijagwa dillova'i *jana*

Nʉjpayko Mʉʉmʉña I'chʉba i ijagwa dillova'i*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

Patʉʉvejʉ

00:23:26

Jana

Geeo megwaajɨ geeo megwaajɨ *jana*

Geeo megwaajɨ geeo megwaajɨ

Me'dityʉ gwaamene'i*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

Geeo megwaajɨ geeo megwaajɨ

Me'dityʉ gwaamene'i*'a*

Ika amʉʉ'a *jana*

Geeoba megwaajɨ

Me ʉmɨ'e pɨɨnetʉ gwaamene'i

Ika amʉʉ'a *jana*

Geeoba megwaajɨ

Me ʉmɨ'e pɨɨnetʉ gwaamene'i

Ika amʉʉ'a *jana*

...

Geeo megwaajɨ geeo megwaajɨ *jana*

Geeo megwaaj~~ɨ~~ geeo megwaaj~~ɨ~~

Me'dity~~ʉ~~ gwaamene'i*'a*

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana*

[Geeo megwaaj~~ɨ~~ geeo megwaaj~~ɨ~~

Me'dity~~ʉ~~ gwaamene'i*'a*

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana]*

Geeoba megwaaj~~ɨ~~

Me ~~ʉ~~m~~ɨ~~'e p~~ɨɨ~~net~~ʉ~~ gwaamene'i

Ika am~~ʉʉ~~'a *jana*

Geeoba megwaaj~~ɨ~~

Me ~~ʉ~~m~~ɨ~~'e p~~ɨɨ~~net~~ʉ~~ gwaamene'i

Ika am~~ʉʉ~~'a

J~~ʉʉ~~

2. Tsiijʉve 1

Cantos de Tsiijʉve

00:25:11

Allʉj tsijpiiryeko ikoookai'dyʉ, ichi'dyʉreko diibe tsiijʉvene.

kʉʉmʉjɨkeni oo tsiijʉvee'i, kʉʉmʉjɨke gʉjgʉjɨke.

Canto 1 - Kʉʉmʉjɨ gʉjgʉjɨ tsiijʉve – Tsiijʉve de caparazón de charapa

00:25:20

Jʉʉ

Ijkaabedʉ bo'ɨ̈bedʉ

Ijkaabedʉ bo'ɨ̈bedʉ

Ijkaabedʉ bo'ɨ̈bedʉ

Illori yanoma lloore'e

Illori yanoma lloore'e

Illori yanoma lloore'e lloore'e

Lloore'e lloore'e

Lloore'e lloore'e

Illori yanoma lloore'e lloore'e

Viiriña viiriña viiriña

Viiriña viiriña viiriña

Viiriña viiriña viiriña

Illori yanoma lloore'e lloore'e

Ijkaabedʉ bo'ɨ̈bedʉ

Ijkaabedʉ bo'ɨ̈bedʉ

Ijkaabedʉ bo'ɨ̈bedʉ

Ijkaabedʉ bo'ɨ̈bedʉ

Ijkaabedʉ bo'ɨ̈bedʉ

Ijkaabedʉ bo'ɨ̈bedʉ

Illori yanoma lloore'e

Illori yanoma lloore'e

Illori yanoma lloore'e lloore'e

Lloore'e lloore'e

Lloore'e lloore'e

Illori yanoma lloore'e lloore'e

Viiriña viiriña viiriña

Viiriña viiriña viiriña

Viiriña viiriña viiriña

Viiriña viiriña viiriña

Viiriña viiriña viiriña

Illori yanoma lloore'e lloore'e

A’achivʉko diitye ijchivene.

Canto 2 - Niivʉgwa tsiijʉve

00:27:16

Jʉʉ

illʉvape Neeba Niivʉgwa bamʉnaa tsɨɨmeke gwajyamʉnʉ’i

illʉvape Neeba Niivʉgwa bamʉnaa tsɨɨmeke gwajyamʉnʉ’i

gwajyamʉnʉ’i teeneni oo nee'i

ee'ʉ gwʉna teeneni oo nee'i

Mananako mananako

Mananako mananako

Mananako oo nee'i

Mananako oo nee'i

Mananako oo nee'i

Teeneni oo nee'i

Mananako mananako

Mananako mananako

Mananako mananako

Mananako mananako

Mananako mananako

Illʉvape Neeba Niivʉgwa bamʉnaa tsɨɨmeke gwajyamʉnʉ’i

illʉvape Neeba Niivʉgwa bamʉnaa tsɨɨmeke gwajyamʉnʉ’i

gwajyamʉnʉ’i gwajyamʉnʉ’i

ee'ʉ gwʉna teeneni oo nee'i

Mananako mananako

Mananako mananako

Mananako oo nee'i

Mananako oo nee'i

Mananako oo nee'i

ee'ʉ gwʉna

Teeneni oo nee'i

Mananako mananako

Mananako mananako

-Mananako mananako

Mananako mananako

Mananako mananako

–Ee'ʉ gwʉna, teene oo nee'i

mananako

Illʉvape Neeba Niivʉgwa bamʉnaa tsʉ̈meke gwajyamʉnʉ’i

illʉvape Neeba Niivʉgwa bamʉnaa tsʉ̈meke gwajyamʉnʉ’i

gwajyamʉnʉ’i gwajyamʉnʉ’i

ee'ʉ gwʉna teeneni oo nee'i

Mananako mananako

Mananako mananako

–Mananako mananako

Mananako mananako

Mananako mananako

Mananako mananako

–Ee'ʉ gwʉna, teenei’ oo nee'i

mananako

Mananako oo nee'i

Mananako oo nee'i

Mananako oo nee'i

Teeneni oo nee'i

ee'ʉ gwʉna

Teeneni oo nee'i

Mananako mananako

Mananako mananako

A’achivʉko diitye ijchiveiñʉne

illʉvape Neeba Niivʉgwa bamʉnaa tsiimema gwaamene’i

illʉvape Neeba Niivʉgwa bamʉnaa tsiimema gwaamene’i

Ma allʉvʉ gwaamene’i gwaamene’i

Tsʉʉllekʉ na'kʉ gworooji na'kʉ

Tsʉʉllekʉ na'kʉ gworooji na'kʉ

Tsʉʉllekʉ na'kʉ gworooji na'kʉ

Tsʉʉllekʉ na'kʉ gworooji na'kʉ

Tsʉʉllekʉ na'kʉ gworooji na'kʉ

gwaamene’i gwaamene’i

illʉvape Neeba Niivʉgwa bamʉnaa tsiimema gwaamene’i

illʉvape Neeba Niivʉgwa bamʉnaa tsiimema gwaamene’i

Ma allʉvʉ gwaamene’i tsi’ʉllevʉ gwaamene’i *jana*

Ma allʉvʉ gwaamene’i tsi’ʉllevʉ gwaamene’i

Tsʉʉllekʉ na'kʉ gworooji na'kʉ

Tsʉʉllekʉ na'kʉ gworooji na'kʉ

Tsʉʉllekʉ na'kʉ gworooji na'kʉ

Jʉʉ

FIN CASETE 2